



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 April 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Экспертный механизм по правам коренных народов

Девятая сессия

11–15 июля 2016 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Аннотированная предварительная повестка дня

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Последующие меры в связи со Всемирной конференцией по коренным народам, включая обзор мандата Экспертного механизма.
4. Обсуждение в рамках дискуссионной группы по вопросу о поощрении и защите прав инвалидов из числа коренных народов.
5. Исследование и рекомендации по вопросу о праве на здоровье и коренных народах, с уделением особого внимания детям и молодежи.
6. Права человека коренных народов в связи с предпринимательской деятельностью.
7. Цели в области устойчивого развития и права коренных народов.
8. Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.
9. Последующие меры в связи с тематическими исследованиями и рекомендациями.
10. Предложения, подлежащие представлению Совету по правам человека для рассмотрения и одобрения.
11. Утверждение доклада.

GE.16-06632 (R) 100516 100516



* 1 6 0 6 6 3 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Аннотации

1. Выборы должностных лиц

Согласно пункту 11 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, Совет по правам человека применяет правила процедуры, установленные для комитетов Генеральной Ассамблеи, с учетом их применимости, если только Ассамблея или Совет впоследствии не примут иного решения (см. A/520/Rev.17). Что касается избрания должностных лиц, то, согласно правилу 103 правил процедуры, каждый комитет избирает Председателя, одного или несколько заместителей Председателя и докладчика.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

Экспертный механизм будет иметь в своем распоряжении предварительную повестку дня девятой сессии (A/HRC/EMRIP/2016/1) и содержащиеся в настоящем документе аннотации. Экспертный механизм утвердит повестку дня вместе с любыми изменениями, которые он, возможно, пожелает внести.

На своей шестой сессии Совет по правам человека постановил, что Экспертный механизм проводит заседания ежегодно в течение трех дней в первый год и впоследствии в течение до пяти дней и что в ходе сессий могут проводиться как открытые, так и закрытые заседания (резолюция 6/36 Совета, пункт 8). В ходе своей девятой сессии Экспертный механизм проведет заседания в течение пяти дней – с 11 по 15 июля 2016 года.

Правило 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что каждый комитет в начале сессии утверждает программу работы, указывая, по мере возможности, плановую дату завершения своей работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта. Соответственно, на рассмотрение и утверждение Экспертного механизма будет представлен подготовленный секретариатом проект расписания с указанием порядка очередности и распределения времени заседаний, отводимых для рассмотрения каждого пункта повестки дня на девятой сессии.

3. Последующие меры в связи со Всемирной конференцией по коренным народам, включая обзор мандата Экспертного механизма

22 и 23 сентября 2014 года было проведено пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам». В итоговом документе этого заседания Ассамблея предложила Совету по правам человека пересмотреть, принимая во внимание мнения коренных народов, мандаты своих существующих механизмов, в частности Экспертного механизма, в целях изменения и совершенствования методов его работы, с тем чтобы он мог эффективнее содействовать соблюдению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в том числе путем оказания государствам-членам лучшей помощи в отслеживании и оценке хода осуществления Декларации и скорейшего достижения ее целей (см. резолюцию 69/2 Ассамблеи, пункт 28). Государства также обязались рассмотреть пути содействия участию представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам (см. пункт 33).

В соответствии с пунктом 2 резолюции 30/11 Совета по правам человека, этот пункт повестки дня будет включать обсуждение доклада экспертного рабочего совещания по обзору мандата Экспертного механизма, подготовленного

Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Этот пункт повестки дня будет также включать брифинг и обсуждение, посвященные процессу консультаций, который проводится в настоящее время, с тем чтобы содействовать участию представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам.

4. Обсуждение в рамках дискуссионной группы по вопросу о поощрении и защите прав инвалидов из числа коренных народов

На своей восьмой сессии Экспертный механизм постановил провести в ходе своей девятой сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы по вопросу о поощрении и защите прав инвалидов из числа коренных народов. Обсуждение в рамках дискуссионной группы будет строиться на основе предыдущей работы Экспертного механизма в этой области, включая его последующий доклад по вопросу о доступе к правосудию (A/HRC/27/65).

5. Исследование и рекомендации по вопросу о праве на здоровье и коренных народах, с уделением особого внимания детям и молодежи

На своей тридцатой сессии Совет по правам человека просил Экспертный механизм подготовить исследование по вопросу о праве на здоровье и коренных народах, с уделением особого внимания детям и молодежи, и представить его Совету на его тридцать третьей сессии (см. резолюцию 30/4 Совета, пункт 5).

Соответственно, Экспертный механизм подготовил проект исследования по этому вопросу. С тем чтобы содействовать проведению исследования и в соответствии с практикой, принятой в связи с его предыдущими исследованиями, Экспертный механизм направил призыв о представлении материалов и более детально рассмотрел этот вопрос на семинаре экспертов.

В рамках пункта 5 повестки дня Экспертный механизм и наблюдатели выскажут замечания и предложения по проекту исследования. Впоследствии Экспертный механизм доработает исследование и представит его Совету на его тридцать третьей сессии.

6. Права человека коренных народов в связи с предпринимательской деятельностью

На своей восьмой сессии Экспертный механизм постановил включить в предварительную повестку дня своей девятой сессии обсуждение вопроса о правах человека коренных народов в связи с предпринимательской деятельностью. Экспертный механизм рассматривал этот вопрос в ряде своих исследований, в том числе в последующем докладе по вопросу о коренных народах и праве на участие в процессе принятия решений с уделением особого внимания добывающим отраслям.

7. Цели в области устойчивого развития и права коренных народов

На своей восьмой сессии Экспертный механизм постановил включить в предварительную повестку дня своей девятой сессии обсуждение вопроса о целях в области устойчивого развития и правах коренных народов.

8. Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов

В своей резолюции 6/36 Совет по правам человека напомнил о том, что на шестьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея приняла в своей резолюции 61/295 Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. В докладе Экспертного механизма о работе его первой сессии было отмечено, что, по общему мнению, Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов представляет собой важнейший документ, закладывающий нормативный фундамент для деятельности Экспертного механизма (см. A/HRC/10/56, пункт 23).

На своей тридцатой сессии Совет по правам человека просил Экспертный механизм и далее проводить при содействии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека анкетные обследования с целью выяснить точки зрения государств и коренных народов относительно наилучшей практики применения возможных соответствующих мер и стратегий осуществления для достижения конечных целей Декларации (резолюция 30/4 Совета, пункт 6). Результаты анкетного обследования были скомпилированы Экспертным механизмом в проекте доклада.

В рамках пункта 8 повестки дня Экспертный механизм проведет общую дискуссию по Декларации, а также целенаправленную дискуссию по вопросу о применении Декларации для поощрения и защиты прав коренных народов. Он также обсудит результаты анкетирования с целью доработки проекта доклада, который будет затем представлен Совету по правам человека на его тридцать третьей сессии.

9. Последующие меры в связи с тематическими исследованиями и рекомендациями

На своей восемнадцатой сессии Совет по правам человека приветствовал принятую Экспертным механизмом практику выделять конкретное время на обсуждение обновленной информации, касающейся предыдущих тематических исследований Экспертного механизма, рекомендовал Экспертному механизму применять эту практику на постоянной основе и предложил государствам продолжать участвовать в этих обсуждениях и вносить в них свой вклад (резолюция 18/8 Совета, пункт 5). В рамках пункта 9 повестки дня Экспертный механизм рассмотрит последующие меры в связи с его предыдущими исследованиями.

10. Предложения, подлежащие представлению Совету по правам человека для рассмотрения и одобрения

Согласно резолюции 6/36 Совета по правам человека, Экспертный механизм в пределах сферы своей деятельности, установленной Советом, может представлять Совету для рассмотрения и одобрения свои предложения. Последние могут включать предложения в отношении того, каким образом тематическая экспертиза Экспертного механизма могла бы способствовать осуществлению мандата Совета и функционированию его механизмов.

11. Утверждение доклада

Экспертный механизм утвердит доклад о работе своей девятой сессии с целью его представления Совету по правам человека на его тридцать третьей сессии.
